

K. 513 / 594.
1862. oct. 21.

Elev Karolyom!

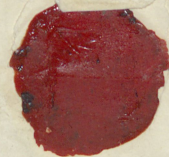
Az ebédet megettük nálam melküt is, noha ne-
 lez drimefebb etük is se tük volna. Káncum
 früetke én úgy sem mentem volna: mert
 (a mint a figyeltől látható) nagy súly
 és nagy baj van itt. Alagum leszek a
 kiadó-hárem evöl majd bővebben. Maf
 csat arra kirtak, inj öltre mehem is meo,
 veid közül a kit harában egy oly nív,
sort (ha lehes a pafus is kitéve) hova
 előfizevő: ives küldhelek, mere nehány
 frásat úgy akarnék frükülden. Hapntó
 kérevel fordulom másokhoz is, így akar,
 van frast semmi egy oly laistromra, hile
 az én laposa friseven gyűjtenek. — A
 Krip. és figyelt-fransadit majd onthe
 kórnit, ha feljöss, de a laistrom hamar
kesene.

Stives átvélesemes nőd ei, edes
 anyámat, eged pedig öllék mindent

Karolyom
 Arany

U. i. Kövönöm Erdesded Laktiról.

Tekint egy kézig itt is, de már
 jobbacskán van.



Nagy-tisz. Stáse Károly urnak.

Vin. Szemiklós

NACH ABGANG
DER POST

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or address, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is very faint and difficult to decipher.

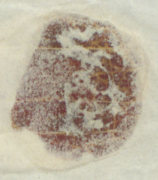


Handwritten text located below the main body, possibly a signature or a closing phrase, which is also mostly illegible.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or a date, which is mostly illegible.

Handwritten text at the bottom right, possibly a signature or a date, which is mostly illegible.

33



Handwritten signature or name in brown ink.

Handwritten text in brown ink, possibly a name or address.

